



Liebe Teilnehmer des UBS Kids Cup Team

Vielen Dank für eure Anmeldung. Wir freuen uns, euch in Düdingen begrüßen zu dürfen. Bitte beachtet folgende Punkte:

Covid-Schutzkonzept für den UBS Kids Cup Team in Düdingen (Auszug) – [Link zum Schutzkonzept](#)

1. Personen mit Krankheitssymptomen dürfen nicht am UBS Kids Cup Team teilnehmen
2. Es gilt **2G (geimft oder genesen)** ab 16 Jahren für den Eintritt in die Leimackerhalle und **Maskenpflicht ab 12 Jahren in der Halle**
3. Auch für Kinder unter 12 Jahren empfehlen wir dringend das Tragen einer Maske in der Halle
4. **Die Maskenpflicht ab 12 Jahren gilt auch während dem Wettkampfeinsatz**
5. Die Kontrolle der Covid-Zertifikate und **Ausweise (ID, Pass oder Führerausweis) inkl. Alterscheck** findet draussen vor dem Eingang der Leimackerhalle statt. Bitte rechnen Sie genug Zeit ein für die Kontrolle.
6. Für den Zutritt in die Halle erhalten Sie ein Armband (unterschiedliche Farben für Vormittag und Nachmittag)
7. Verpflegung: Eine Konsumation ist NUR im Sitzen erlaubt. Die Bezahlung (auch für Startgelder) ist mit TWINT gewünscht (QR-Code vor Ort)
8. Bitte halten Sie ausserdem nach Möglichkeit die Abstandsregel zu anderen Teams ein
9. Stellen Sie sicher, dass Ihre Teams diese **Regeln kennen und informieren** Sie Ihre TeilnehmerInnen und BegleiterInnen
10. Verantwortlicher/Ansprechpartner für das Schutzkonzept ist Thomas Stirnemann

Für die Teilnehmer U16/U14: Für die Siegerehrung um ca. 11.45 Uhr sind nur die ersten 3 Teams pro Kategorie zugelassen. Wir bitten alle anderen Teams die Halle nach dem Teamcross zu verlassen damit die Halle für die Wettkämpfe am Nachmittag gut durchlüftet werden kann.

Parkplatzsituation

- Parkplätze bei der Leimackeranlage sind begrenzt
- Falls alle Plätze besetzt sind bitte die Parkplätze beim Friedhof, Begegnungszentrum und Horia nutzen ([Link auf die Information der Gemeinde Düdingen](#))
- Wir empfehlen die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln und die die Nutzung des [Ortsbus Linie 13](#) in Düdingen
- Bilden Sie unbedingt Fahrgemeinschaften um die Anzahl der Fahrzeuge zu reduzieren

UBS Kids Cup
c/o Weltklasse Zürich
Baslerstrasse 30
8048 Zürich

Tel. +41 44 495 80 84
Fax +41 44 495 80 99
info@ubs-kidscup.ch

ubs-kidscup.ch

Veranstalter



Partner



Ermöglicht durch



Wettkampfregelein (Auszug) - [Teilnahmebedingungen](#)

- Ein Kind darf am gleichen Tag in zwei verschiedene Teams starten, sofern eines der Team am Morgen (U14 oder U16) und das andere am Nachmittag (U10 oder U12) im Einsatz steht
- Ein Mixed Team muss immer aus einer Kombination von Knaben und Mädchen bestehen. Die Anzahl Knaben darf in keinem Fall 3 überschreiten
- Bereits qualifizierte Teams können nur ausser Konkurrenz antreten, d.h. ihre Leistungen werden in der Rangliste aufgeführt aber nicht gewertet
- In den zusätzlichen Teams in der gleichen Altersstufe dürfen MAXIMAL 2 Athletinnen und Athleten eingesetzt werden, die sich bereits für einen Regionalfinal qualifiziert haben
- **Bitte meldet uns bis spätestens Freitag, 21. Januar 2022 allfällige bereits qualifizierte Teams**

Startliste/Zeitplan: www.tsvd.ch/kidscup

Bitte beachtet noch folgenden wichtigen Informationen:

- Startnummern müssen bis spätestens **08.15 Uhr (für U14/U16)** bzw. **13.15 Uhr (für U10/U12)** abgeholt werden
- Die Teilnahme pro Team kostet CHF 30.- (Zahlung per TWINT mit QR-Code vor Ort gewünscht)
- Bitte achtet darauf, dass die Teams komplett und in einheitlichem Tenue antreten
- Die Namen werden wie in den vergangenen Jahren direkt von Euch auf die Wettkampfblätter eingetragen und müssen nicht vorgängig gemeldet werden
- Die Wettkämpfer (und Betreuer) dürfen ausschliesslich Hallenschuhe tragen! Zudem herrscht auf dem ganzen Areal Rauchverbot
- Die Siegerehrungen finden jeweils nach Abschluss der Wettkämpfe statt ca. um 11.45 Uhr bzw. 17.40 Uhr
- Ab heute startet der Whatsapp-Gruppenchat für alle Teamverantwortlichen der Ausscheidung Düdingen

Liebe Grüsse

Martin Jeckelmann
UBS Kids Cup Team 2022 Düdingen
Telefon +41 79 237 46 49
kidscup@tsvd.ch
www.tsvd.ch/kidscup

Version française - voir page suivante

Chers participants de l'UBS Kids Cup Team

Nous vous remercions de votre inscription. C'est avec plaisir que nous allons vous accueillir à Guin. Veuillez noter les points suivants:

Concept de protection pour UBS Kids Cup Team à Guin (extrait) – [Lien au concept](#)

1. Les personnes présentant des symptômes de maladie ne sont pas autorisées à participer
2. Toutes les personnes âgées de 16 ans et plus ne sont autorisées à entrer dans la salle que si elles **sont soit vaccinées, soit guéries**
3. Dans la salle, tous les participants (athlètes, bénévoles, officiels, spectateurs, etc.) **à partir de 12 ans sont tenus de porter un masque**
4. Il est fortement recommandé aux enfants de moins de 12 ans de porter un masque
5. **Masque obligatoire à partir de 12 ans, même pendant la compétition!**
6. Le contrôle des certificats Covid et des **pièces d'identité (carte d'identité, passeport ou permis de conduire), y compris la vérification de l'âge**, a lieu à l'extérieur, devant l'entrée de la salle Leimacker. Veuillez prévoir suffisamment de temps pour le contrôle.
7. Pour accéder à la salle, vous recevez un bracelet (couleurs différentes pour le matin et l'après-midi)
8. La consommation de nourriture: Une consommation est autorisée UNIQUEMENT en position assise. Le paiement (également pour les frais d'inscription) est souhaité avec TWINT (code QR sur place)
9. Veuillez également respecter, dans la mesure du possible, la règle de distance par rapport aux autres équipes
10. Assurez-vous que vos équipes connaissent ces règles et informez les participants et les accompagnateurs
11. Le responsable/interlocuteur pour le concept de protection est Thomas Stirnemann

Pour les participants U16/U14 : seules les 3 premières équipes par catégorie sont autorisées à participer à la cérémonie de remise des prix vers 11h45. Nous demandons à toutes les autres équipes de quitter la salle après le teamcross afin que la salle puisse être bien aérée pour les compétitions de l'après-midi.

Situation de parking

- Les places de parc Leimacker sont limitées
- Si toutes les places sont occupées, veuillez utiliser les parkings du cimetière, du "Begegnungszentrum" et de Horia ([lien vers les informations de la municipalité de Guin](#))
- Nous vous recommandons de voyager en train et en utilisant [le bus local Ligne 13](#) à Guin
- N'hésitez pas à faire du covoiturage pour réduire le nombre de véhicules

Règlement (extrait) - [conditions de participations](#)

- Un enfant peut prendre le départ dans deux équipes différentes le même jour, à condition qu'une des équipes participe à la compétition le matin (U14 ou U16) et l'autre l'après-midi (U10 ou U12)
- Une équipe mixte doit toujours être composée de garçons et de filles. Le nombre des garçons ne doit en aucun cas être supérieur à 3

- Les équipes déjà qualifiées ne peuvent prendre le départ uniquement hors concurrence. Leurs performances seront mentionnées sur la liste de résultats, mais pas évaluées
- Si une nouvelle équipe se représente dans la même catégorie d'âge seuls 2 athlètes MAXIMUM déjà qualifiés pour une finale régionale peuvent faire partie de l'équipe
- **Veillez nous informer au plus tard jusqu'à vendredi 21 janvier 2022 si vous avez des équipes déjà qualifiées**

Liste de départ/horaire: www.tsvd.ch/kidscup

Svp, prenez en considération aussi les informations importantes suivantes:

- Les dossards doivent être pris au plus tard jusqu'à **08.15h (pour U14/U16)** resp. **13.15h (pour U10/U12)**
- Frais de participations par équipe: CHF 30.- (paiement par TWINT avec code QR souhaité sur place)
- Veuillez veiller à ce que les équipes se présentent au complet et en tenue uniforme
- Les noms des athlètes et la composition du team seront reportés comme lors des années précédentes directement par vous-mêmes sur les feuilles de concours que vous recevrez le jour même avec les dossards
- L'accès dans la salle pour les athlètes (et les accompagnants) est possible uniquement avec des souliers de salle. En plus, il est interdit de fumer dans toute la salle
- Les proclamations des résultats suivront les concours. Elles sont prévues pour env. 11.45h resp. 17.40h
- À partir d'aujourd'hui, le chat en groupe WhatsApp commence pour tous les chefs d'équipe de l'élimination à Guin

Avec nos meilleures salutations

Martin Jeckelmann
UBS Kids Cup Team 2022 Düringen
Telefon +41 79 237 46 49
kidscup@tsvd.ch
www.tsvd.ch/kidscup